

# #LEGGE SULLA REGOLARIZZAZIONE SANATORIA 2020 ATTENZIONE! ISTRUZIONI PER I MIGRANTI

- 1) Il decreto legge sulla sanatoria non è ancora stato pubblicato in modo ufficiale. C'è solo un testo provvisorio. Finché non ci sono testi ufficiali, niente è sicuro.
- 2) Nel testo provvisorio c'è scritto che le domande possono essere presentate dal 1 giugno al 15 luglio 2020. Quindi non c'è fretta di presentare la domanda: quelli che la presentano prima non verranno "trattati meglio" di quelli che la presentano dopo. Non è una gara e non ci sono posti limitati.
- 3) E' necessario aspettare il testo ufficiale, per conoscere tutti i dettagli e per sapere come fare a presentare domanda. Diffidate da chi vi chiede soldi in cambio di un contratto di lavoro per la sanatoria. La falsa dichiarazione di sanatoria è un reato e alla fine voi non avrete il permesso di soggiorno per lavoro.



# #LAW OF REGULARIZATION / SANATORIA 2020

## ATTENTION! ISTRUCTIONS FOR MIGRANTS

- 1) The law of regularization / sanatoria is not officially out yet. The law is now only a temporary draft, so until it is out, nothing is certain.
- 2) In the draft, it is indicated that applications can be submitted from the 1st of June to the 15th of July 2020. So, there is no rush to apply: it is not a contest and positions are no limited.
- 3) It is necessary to wait for the official law to get to know all the details and how to submit your application. Do not trust anybody asking you for money in exchange for a work contract and regularization. False declarations of regularization are a crime and you will not have a working permit.



# # LOI DE RÉGULARISATION 2020

## ATTENTION! INSTRUCTIONS POUR LES MIGRANTS:

- 1) Le décret-loi de régularisation n'a pas encore été officiellement publié. Il n'y a qu'un texte provisoire. Tant qu'il n'y a pas de textes officiels rien n'est sûr.
- 2) Le texte provisoire précise que les candidatures peuvent être déposées du 1er juin au 15 juillet 2020. Il n'y a donc pas de hâte à soumettre la candidature: ceux qui la présentent en premier ne seront pas "mieux traités" que ceux qui la soumettent en dernier. Pour dire ce n'est pas une course et les places sont limitées.
- 3) Il faut attendre le texte officiel, connaître tous les détails et savoir comment postuler. Méfiez-vous de ceux qui vous demande de l'argent en échange d'un contrat de travail pour la régularisation. Une fausse déclaration de régularisation est considérée comme un crime et à la fin vous n'aurez pas de permis de séjour pour travailler



## تسوية اوراق المهاجرين 2020 تعليمات انتباه!:

(1) لم ينشر المرسوم بقانون العفو رسمياً بعد. لا يوجد سوى نص مؤقت. طالما لا توجد نصوص رسمية ، فلا شيء أكيد.

(2) ينص النص المؤقت على أنه يمكن تقديم الطلبات من 1 يونيو إلى 15 يوليو 2020. لذلك ليس هناك عجلة في تقديم الطلب: أولئك الذين يقدمونه أولاً لن يتم "معاملتهم بشكل أفضل" من أولئك الذين يقدمونه بعد ذلك ، إنه ليس سباق ولا توجد أماكن محدودة .

(3) من الضروري انتظار النص الرسمي ومعرفة كل التفاصيل ومعرفة كيفية التقديم. احذر من الذين يطلبون منك المال مقابل عقد عمل لتسوية الوثائق. كما يعتبر طلب تسوية اوراق مزور جريمة وفي النهاية لن يكون لديك تصريح إقامة للعمل.